

AFROBAROMETRE ROUND 2

29/11/2022

Attitudes envers la démocratie et l'économie au Sénégal

6 Novembre 2002

Numéro du Répondant :

S	N	L			
---	---	---	--	--	--

 [Réservé au Secrétariat] Numéro du champ:

S	E		
---	---	--	--

 [Attribué par le Superviseur]

[Réservé au Superviseur]

Ménage post contrôlé?		Questionnaire contrôlé par:	OE traduction faite par:	Milieu: [Encercler réponse]	
Oui	1	[Signature du Superviseur]	[Signature du Superviseur]	Urbain	1
Non	2			Rural	2

[Enquêteur: Remplir les cases]

Région	Arrondissement
Département	Cté Rurale
Commune	Village

Procédure de sélection du ménage

Enquêteur: Il vous appartient de sélectionner un ménage au hasard (donc n'importe lequel). Un ménage est un groupe de personnes qui présentement mangent ensemble dans le même plat.

Commencez votre pas de marche à partir du point de départ qui aura été aléatoirement choisi par le Superviseur. Les membres de l'équipe doivent marcher dans des directions opposées les uns aux autres. Si A marche vers l'Est, B doit marcher loin de l'Est, C et D doivent marcher dans les angles droits de A et B.

Utilisez le code du jour pour déterminer l'intervalle d'échantillon. Par exemple, pour les 5^{ème}, 14^{ème} et 23^{ème} jour du mois, le code du jour (et d'intervalle d'échantillon) sera 5. Donc, vous choisissez la 5^{ème} concession sur votre droite. Pour les 6^{ème}, 15^{ème} et 24^{ème} jour du mois, l'intervalle d'échantillon sera 6. Donc, vous choisissez la 6^{ème} concession sur votre droite. Ainsi de suite.

Enquêteur: Si un appel n'a pas abouti, utilisez le tableau ci-dessous pour enregistrer vos efforts jusqu'à l'appel réussi. Encercler un numéro code uniquement pour les appels sans succès.

Raisons des appels sans succès	Ménage 1	Ménage 2	Ménage 3	Ménage 4	Ménage 5	Ménage 6	Ménage 7
Refus d'être interviewé(e)	1	1	1	1	1	1	1
Personne sélectionnée jamais présente	2	2	2	2	2	2	2
Locaux vides pendant toute la période d'enquête	3	3	3	3	3	3	3
Non-citoyen / Ne parle qu'une langue étrangère	4	4	4	4	4	4	4
Sourd / ne parle pas une langue d'enquête	5	5	5	5	5	5	5
Ne collant pas au quota genre	6	6	6	6	6	6	6
Autres (spécifier) _____	7	7	7	7	7	7	7
Non applicable	997	997	997	997	997	997	997

Si personne n'est à la maison (i.e. locaux vides), substituez par le Ménage voisin immédiat à droite. Si l'interview est refusée, utilisez le code du jour pour sélectionner un ménage de substitution (i.e. après un intervalle d'échantillon).

Quand vous trouvez un ménage avec quelqu'un sur place, introduisez-vous par la formule suivante. Vous devez apprendre cette introduction de manière à pouvoir la restituer exactement telle qu'elle est formulée.

Bonjour. Mon nom est _____. Je suis de GERCOP (Groupe d'Etudes et de Recherches Constitutionnelles et Politiques), un organisme de recherche autonome. Je ne représente pas le Gouvernement ni même un quelconque parti politique. Nous sommes entrain d'étudier les opinions des citoyens sénégalais sur comment le pays est gouverné et comment l'économie est gérée. Nous voudrions discuter ces questions avec un membre de votre Ménage. Chaque individu du Sénégal a une égale chance d'être inclus dans cette étude. Toutes les informations seront gardées confidentielles. Votre ménage a été choisi au hasard. Nous aimerions tirer un adulte du ménage. Voudriez-vous nous aider à procéder à cette sélection?

Note: La personne doit donner son consentement en répondant positivement. Si la participation est refusée, quittez le Ménage et utilisez le code du jour pour lui substituer un autre Ménage. Si le consentement est accordé, procédez comme suit

Procédure de Sélection du Répondant

Enquêteur: Dans le Ménage, il vous appartient de sélectionner un individu au hasard (soit donc n'importe lequel). Cet individu devient le Répondant à l'interview. En plus vous êtes responsable de la rotation des interviews entre hommes et femmes. Encerclez le bon numéro de code.

	Homme	Femme
L'interview précédente était avec un(e):	1	2
Cette interview doit être avec un(e):	1	2

S'il vous plaît les noms des hommes/femmes [sélectionner le genre correct] qui présentement vivent dans ce Ménage. Je veux seulement les noms des homes/femmes [sélectionner le genre correct] qui sont des citoyens Sénégalais et qui ont 18 ans et plus.

Si cette interview doit être avec une femme, lister seulement les noms des femmes. Si cette interview est avec un homme, lister seulement les noms des hommes. Lister, pour ce genre, tous les membres éligibles du Ménage qui ont 18 ans ou plus, même ceux qui ne sont pas présentement à la maison mais qui y retourneront à n'importe quel moment de cette journée. Inscrive seulement les citoyens Sénégalais.

Noms des femmes si l'interview doit être avec une femme	Noms des hommes si l'interview doit être avec un homme
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

Sortez votre jeu de cartes numérotées. Présentez-les, les faces en bas, de sorte que les chiffres ne puissent être vus. Demandez à la personne qui va sélectionner les répondants de tirer une carte, en disant ceci:

S'il vous plaît choisissez une carte. La personne qui correspond au numéro tiré sera la personne interviewée.

[Enquêteur: Rappelez-vous d'encercler le nombre code de la personne sélectionnée dans le tableau ci-dessus]

La personne à qui je dois parler est [insérer le nom] _____ Cette personne est-elle présentement à la maison?

Si Oui: **Puis-je interviewer cette personne maintenant?**

Si Non: **Cette personne retournera-t-elle ici à n'importe quel moment de la journée?**

Si Non: **Merci beaucoup. Je choisirai un autre Ménage.** Substituer avec le Ménage suivant à votre droite et répéter la procédure de sélection du répondant. (NOTE: VOUS POUVEZ SEULEMENT SUBSTITUER LES MÉNAGES PAS LES INDIVIDUS.)

Si Oui: **S'il vous plaît dites à cette personne que je retournerai pour une interview à [insérer l'heure convenue].** Si ce répondant n'est pas présent à votre retour, remplacez ce Ménage par le Ménage suivant à votre droite.

Si le répondant sélectionné n'est pas la même personne que vous aviez rencontrée, répétez l'Introduction:

Bonjour. Mon nom est _____. Je suis du GERCOP (Groupe d'Etudes et de Recherches Constitutionnelles et Politiques), un organisme de recherche autonome. Je ne représente pas le Gouvernement ni même un quelconque parti politique. Nous sommes entrain d'étudier les opinions des citoyens Sénégalais sur comment le pays est gouverné et comment l'économie est gérée. Nous voudrions discuter ces questions avec un membre de votre Ménage.

A Tous les Répondants:

Vos réponses resteront confidentielles. Elles seront mises ensemble avec celles d'autres 1200 personnes à qui nous parlons, pour obtenir une carte d'ensemble. Il sera impossible de vous épingle à partir de vos dires, donc sentez-vous libres de nous dire ce que vous pensez. L'interview durera environ 60 minutes. Il n'y a pas de sanction à refuser de participer. Voudrez-vous poursuivre?

[Poursuivre avec l'interview seulement si la réponse est positive].

Cocher le bon chiffre

Combien d'appels ont-ils été faits au Ménage où l'interview a lieu en ce moment?	1	2
	Jour	Mois
		Année

Date de l'interview [Enquêteur: Saisir jour, mois et année]					
			Heure	Minute	

Heure à laquelle l'interview a débuté [Enquêteur: Saisir heure et minute, utiliser le temps de 24 heures]				
---	--	--	--	--

Enquêteur: Si un répondant refuse fermement de répondre à une question, écrivez "a refusé" dans l'espace des réponses et continuer avec la question suivante.

DEBUT DE L'INTERVIEW

Commençons par parler de la situation économique.						
1. En général, comment décririez-vous: [Lire les options de réponses]						
	Très bien	Plutôt bien	Ni bien ni mal	Plutôt mal	Très mal	Je ne sais pas [NPL]
A. La situation économique actuelle du pays?	5	4	3	2	1	9
B. Vos propres conditions actuelles de vie?	5	4	3	2	1	9

2. En général, comment notez-vous: [Lire les options de réponse]						
	Beaucoup pire	Pire	Identique	Mieux	Beaucoup Mieux	Je ne sais pas [NPL]
A. Les conditions économiques de ce pays comparées à celles de pays voisins?	1	2	3	4	5	9
B. Vos conditions de vie comparées à celles d'autres Sénégalais?	1	2	3	4	5	9

3. En jetant un coup d'œil retrospectif, comment notez-vous les choses suivantes comparées à ce qu'elles étaient 12 mois en arrière? [Lire les options de réponse]						
	Beaucoup pire	Pire	Identique	Mieux	Beaucoup Mieux	Je ne sais pas [NPL]
A. Les conditions économiques dans le pays?	1	2	3	4	5	9
B. Vos conditions de vie?	1	2	3	4	5	9

4. En scrutant l'avenir, espérez-vous que les choses suivantes iront mieux ou pire [Lire les options]						
	Beaucoup pire	Pire	Identique	Mieux	Beaucoup Mieux	Je ne sais pas [NPL]
A. Les conditions économiques du pays dans 12 mois?	1	2	3	4	5	9
B. Vos conditions de vie dans 12 mois?	1	2	3	4	5	9

5. A votre avis, que signifie être "pauvre"? [Enquêteur: Suggérez si nécessaire: quand vous entendez qu'une personne est "pauvre", quelle est la première chose qui vous vient à l'esprit?] [Saisir jusqu'à trois réponses en Français]						
(a) _____	Post Code					
(b) _____	Post code					
(c) _____	Post code					

6. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 correspond au "pauvres" et 10 aux "riches" : [Enquêteur: Pour chacun, saisir un nombre à deux chiffres entre 00 et 10. Je ne sais pas = 99]		
A. Quel nombre donneriez-vous à vous-mêmes aujourd'hui?		
B. Quel nombre donneriez-vous à vos parents il y a 10 ans?		
C. Quel nombre espérez pour vos enfants à l'avenir?		

7. Considérant toutes les activités que vous menez pour gagner votre vie, combien dépendez-vous de: [Lire les options]				
	Pas du tout	Un peu	Beaucoup	Je ne sais pas [NPL]
A. Gagner un salaire ou traitement?	0	1	2	9
B. Acheter et vendre des biens en tant que commerçant?	0	1	2	9
C. Travailler en échange de la nourriture ou d'un toit?	0	1	2	9
D. Employer d'autres personnes à travailler pour vous?	0	1	2	9
E. Participer à un Groupe d'épargne communautaire?	0	1	2	9
F. Emprunter de l'argent de la famille ou des amis?	0	1	2	9
G. Emprunter de l'argent d'une banque?	0	1	2	9
H. Recevoir de l'argent de membres de la famille travaillant ailleurs dans le pays?	0	1	2	9
I. Recevoir de l'argent de membres de la famille travaillant dans d'autres pays?	0	1	2	9

8. En moyenne par jour, à peu près combien de temps dépensez-vous sur les activités suivantes: [Lire les options]						
	Aucun temps	Moins d'une heure	1-2 heures	3-5 heures	Plus de 5 heures	Je ne sais pas [NPL]
A. Travailler à gagner de l'argent?	0	1	2	3	4	9
B. Produire votre propre nourriture?	0	1	2	3	4	9
C. Faire les travaux ménagers?	0	1	2	3	4	9
D1. Prendre soin des enfants de votre propre famille?	0	1	2	3	4	9
D2. Prendre soin des enfants orphelins?	0	1	2	3	4	9
E. Prendre soin des membres du ménage malades?	0	1	2	3	4	9
F. Vous occuper de votre propre maladie?	0	1	2	3	4	9

9. Au cours de l'année écoulée, avec quelle fréquence, si jamais, avez-vous ou votre famille été sans: [Lire les options]						
	Jamais	Juste une / deux fois	Quelques fois	Plusieurs fois	Toujours	Je ne sais pas [NPL]
A. Suffisamment de nourriture à manger?	0	1	2	3	4	9
B. Suffisamment d'eau potable pour les besoins domestiques	0	1	2	3	4	9
C. Médicaments ou soins médicaux?	0	1	2	3	4	9
D. Electricité à votre domicile?	0	1	2	3	4	9
E. Suffisamment d'énergie de cuisson?	0	1	2	3	4	9
F. Un revenu monétaire	0	1	2	3	4	9

10. A qui vous adressez-vous quand vous manquez de: [Ne pas lire les options de réponses. Codez selon les réponses du répondant. Si un répondant a répondu JAMAIS (code 0) à la Question 9 ci-dessus, Cocher NA (code 8) à la Question 10 ci-dessous et Ne pas lire la Question correspondante.]

	Personne	Parents	Communauté	Marché	Gouvernement	Débrouille	Non applicable	Je ne sais pas
A. Suffisamment de nourriture à manger?	0	1	2	3	4	5	7	9
B. Suffisamment d'eau potable pour les besoins domestiques	0	1	2	3	4	5	7	9
C. Médicaments ou soins médicaux?	0	1	2	3	4	5	7	9
D. Electricité à votre domicile?	0	1	2	3	4	5	7	9
E. Suffisamment d'énergie de cuisson?	0	1	2	3	4	5	7	9
F. Un revenu monétaire	0	1	2	3	4	5	7	9

11. Au cours de l'année écoulée, combien de fois (si jamais) avez-vous, vous-même, ou un autre de votre famille: [Lire les options]						
	Jamais	Juste une ou deux fois	Quelques fois	Plusieurs fois	Toujours	Je ne sais pas [NPL]
A. Eu peur de crime dans votre propre maison?	0	1	2	3	4	9
B. Eu votre maison mise à sac et quelque chose de volé?	0	1	2	3	4	9

C. Eté physiquement attaqué?	0	1	2	3	4	9
------------------------------	---	---	---	---	---	---

12. Laquelle des trois affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion? [Lire les affirmations. Seulement une option à choisir]						
Affirmation A: Une économie de marché est préférable à une économie dirigée par le Gouvernement. <i>[Enquêteur: Suggérez si nécessaire: Dans une économie de marché, les individus décident pour eux-mêmes quels biens produire et lesquels acheter et vendre. Dans une économie dirigée par le Gouvernement, le Gouvernement décide ces choses-là.]</i>						3
Affirmation B: Une économie dirigée par le Gouvernement est préférable à une économie de marché.						2
Affirmation C: Pour quelqu'un comme moi, peu importe le système économique que nous avons.						1
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>						9

13. Il y a plusieurs manières de gérer une économie. Seriez-vous en désaccord ou en accord avec les alternatives suivantes? <i>[Enquêteur: Rechercher la force de l'opinion]</i>						
	Fortement en désaccord	En désaccord	Ni en désaccord ni en accord	D'accord	Fortement d'accord	Je ne sais pas [NPL]
A. Le Gouvernement planifie la production et la distribution de tous les biens et services.	1	2	3	4	5	9
B. Les individus décident pour eux-mêmes quoi produire et quoi acheter et vendre.	1	2	3	4	5	9
C. Les gens retournent à la terre et satisfont leurs propres besoins en tant que Communauté.	1	2	3	4	5	9
D. Des experts économiques (y compris des donateurs et investisseurs étrangers) prennent les plus importantes décisions sur notre économie.	1	2	3	4	5	9
E. Les riches Sénégalais pourvoient aux besoins de leurs propres communautés.	1	2	3	4	5	9

Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion? Choisir Affirmation A ou Affirmation B. <i>[Enquêteur: Suggérez si nécessaire: Etes-vous d'accord ou fortement d'accord? Enquêteur: Rechercher la force de l'opinion]</i>						
14.						
A: Il est préférable d'avoir des écoles gratuites pour nos enfants, même si la qualité de l'éducation est faible.			B: Il est préférable d'élever le niveau de l'éducation, même si nous devons payer des frais scolaires.			
Très fortement d'accord avec A 1		D'accord avec A 2	D'accord avec B 3		Très fortement d'accord avec B 4	
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>					5	
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>					9	

15.						
A: Il est préférable de laisser le marché agricole aux mains des commerçants privés, même si certains paysans sont délaissés.			B: Il est préférable de laisser le Gouvernement acheter et vendre les récoltes, même si certains paysans sont servis tardivement.			
Très fortement d'accord avec A 1		D'accord avec A 2	D'accord avec B 3		Très fortement d'accord avec B 4	
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>					5	
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>					9	

16.						
A: Il est préférable d'avoir du travail pour tous même si cela signifie que les salaires moyens sont bas.			B: Il est préférable d'avoir de hauts salaires, même si cela signifie que certaines personnes sont au chômage.			
Très fortement d'accord avec A 1		D'accord avec A 2	D'accord avec B 3		Très fortement d'accord avec B 4	
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>					5	
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>					9	

17.			
A: Le Gouvernement doit respecter la loi dans l'acquisition de toute propriété, y compris en payant le propriétaire.		B: Pour développer le pays, le Gouvernement devrait avoir le pouvoir de saisir toute propriété sans compensation	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

18.			
A: Tous les fonctionnaires devraient conserver leurs emplois, même si payer leur salaire coûte cher au pays.		B: Le Gouvernement ne peut offrir autant d'emplois publics et devrait en licencier quelques uns.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

19.			
A: C'est une bonne chose d'importer des biens abordables d'autres pays, même si nos propres producteurs en pâtissent.		B: Nous devons protéger nos propres producteurs en imposant des droits et taxes qui renchérissent les biens importés.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

20.			
A: Les coûts des réformes économiques sont trop élevés, le Gouvernement devrait abandonner ses politiques actuelles.		B: Pour que l'économie se relève, il est nécessaire pour nous d'accepter maintenant certains sacrifices.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

21.			
A: Les politiques économiques Gouvernementales ont aidé la plupart des gens, seulement quelques-uns en ont souffert.		B: Les politiques économiques Gouvernementales ont nui à la plupart des gens, seuls quelques-uns en ont profité.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

22. Nous allons maintenant comparer notre système économique actuel avec celui d'il y a quelques années auparavant, dites-nous si les choses sont pires, meilleures ou identiques, s'agissant de: [Enquêteur: Rechercher la force de l'opinion]						
	Beaucoup pire	Pire	Presque Identique	Mieux	Beaucoup Mieux	Je ne sais pas [NPL]
A. La disponibilité des biens	1	2	3	4	5	9
B. Le niveau de vie des gens	1	2	3	4	5	9
C. Les opportunités d'emploi	1	2	3	4	5	9
D. Le fossé entre riches et pauvres	1	2	3	4	5	9
E. La sécurité de la propriété de toute saisie Gouvernementale	1	2	3	4	5	9

23. Comme vous devez le savoir, le Gouvernement a réduit son rôle dans l'économie. Par delà tout, combien êtes-vous satisfait de la manière dont cette politique est mise en œuvre [Lire les options]	
Très satisfait	4
Assez satisfait	3
Pas très satisfait	2
Pas du tout satisfait	1
Le Gouvernement n'a pas réduit son rôle dans l'économie [Ne pas lire]	0
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

Tournons-vous vers votre rôle dans la Communauté.					
24. Maintenant je m'en vais vous lire une liste de groupes auxquels les gens adhèrent ou participent. Pour chacun, pourriez-vous me dire si vous en êtes un Dirigeant, un Membre actif, un Membre inactif, ou Pas membre.					
	Dirigeant	Membre actif	Membre inactif	Pas membre	Je ne sais pas [NPL]
A. Un groupe religieux (e.g., église, mosquée)	3	2	1	0	9
B. Un syndicat ou une association paysanne	3	2	1	0	9
C. Une organisation professionnelle ou d'affaires	3	2	1	0	9
D. Un Comité de développement ou une association d'entraide	3	2	1	0	9

25. Voici une liste d'actions que les citoyens entreprennent souvent en tant que citoyens. Pour chacune d'elles, dites-moi si vous, personnellement, avez entrepris au cours de l'année écoulée. [Si Oui, Lire les options 2-4]. Si non, l'auriez-vous entrepris si vous en aviez la chance? [Pour Non, Lire les options 0 et 1]						
	SI OUI (codes 2-4)			SI NON (codes 0 et 1)		
	Oui, souvent	Oui, Quelques fois	Oui, une ou deux fois	Non, mais le ferais si jamais	Non, ne le ferais jamais	Je ne sais pas [NPL]
A. Discuter de politique avec les amis et voisins	4	3	2	1	0	9
B. Prendre part à un meeting de la Communauté	4	3	2	1	0	9
C. S'unir à d'autres pour soulever un problème	4	3	2	1	0	9
D. Participer à une démonstration ou marche de protestation	4	3	2	1	0	9
E. User de la force ou de la violence pour une cause politique	4	3	2	1	0	9

26. Combien souvent recevez-vous des informations des sources suivantes ? [Lire les options]						
	Chaque jour	Quelques fois par semaine	Quelques fois par mois	Moins d'une fois par mois	Jamais	Je ne sais pas [NPL]
A. Radio	4	3	2	1	0	9
B. Télévision	4	3	2	1	0	9
C. Journaux	4	3	2	1	0	9

27. Combien êtes-vous intéressé par les affaires publiques? [Enquêteur: Suggérez si nécessaire: Vous savez, en politique et avec le Gouvernement?]	
Pas intéressé	0
Quelque peu intéressé	1
Très intéressé	2
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

28. Etes-vous en accord ou en désaccord avec les affirmations suivantes? [Enquêteur: Rechercher la force de l'opinion]						
	Fortement d'accord	D'accord	Ni d'accord ni en désaccord	En désaccord	Fortement en désaccord	Je ne sais pas [NPL]
A. Parfois, la politique et le Gouvernement semblent si compliqués que c'est à ne rien y comprendre.	1	2	3	4	5	9
B. Tant qu'il s'agit de politique, les amis et les voisins ne vous écoutent pas.	1	2	3	4	5	9
C. Si nécessaire, vous seriez capable de vous joindre à d'autres pour amener vos représentants à écouter vos doléances.	1	2	3	4	5	9

29. Au cours de l'année écoulée, combien de fois avez-vous contacté chacune des personnalités suivantes pour vous aider à résoudre un problème ou pour lui donner votre opinion? [Lire les options]					
	Jamais	Seulement une fois	Quelques fois	Souvent	Je ne sais pas [NPL]
A. Un conseiller municipal	0	1	2	3	9
B. Un représentant à l'Assemblée Nationale	0	1	2	3	9
C. Un fonctionnaire de cabinet ministériel	0	1	2	3	9
D. Un dirigeant de parti politique	0	1	2	3	9
E. Un chef religieux	0	1	2	3	9
F. Un chef coutumier	0	1	2	3	9
G. Autres personnalités influentes	0	1	2	3	9

Changeons de sujet. J'aimerais entendre vos avis sur la manière dont le pays est gouverné.

Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion? Choisir affirmation A ou Affirmation B.

[Enquêteur: Suggérez: Etes-vous d'accord ou fortement d'accord?]

30.			
A: Nous devons choisir nos dirigeants dans ce pays à travers des élections régulières, libres et honnêtes.		B: Puisque les élections produisent souvent de mauvais résultats, nous devons adopter d'autres méthodes de choix des dirigeants de ce pays.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

31.			
A: Les parties politiques créent la division et la confusion; il n'est donc pas nécessaire d'en avoir plusieurs au Sénégal.		B: Plusieurs partis politiques sont nécessaires pour garantir que les Sénégalais aient réellement le choix de ceux qui vont les gouverner.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

32.			
A: Le Président du Sénégal devrait pouvoir briguer autant de mandats qu'il souhaite.		B: Au Sénégal, le Président doit respecter la loi, y compris la constitution, par exemple en ne briguant pas plus de deux mandats.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

33.			
A: Les membres de l'Assemblée Nationale représentent le peuple, donc ils devraient voter des lois pour ce pays, même si le Président de la République n'est pas d'accord.		B: Puisque le Président de la République nous représente tous, il devrait outrepasser les lois sans se soucier de ce qu'en pense l'Assemblée Nationale.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

34.			
A: Notre système actuel d'élection devrait donner plus de temps au Gouvernement pour faire face aux problèmes hérités.		B: Si notre système actuel ne peut pas produire des résultats immédiats, nous devrions essayer une autre forme de Gouvernement.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

35. Il y a plusieurs manières de gouverner un pays. Etes-vous en désaccord ou en accord avec les alternatives suivantes? <i>[Enquêteur: Rechercher la force de l'opinion]</i>						
	Fortement en désaccord	En désaccord	Ni d'accord ni en désaccord	D'accord	Fortement d'accord	Je ne sais pas [NPL]
A. Seulement un parti politique est autorisé à briguer les suffrages et à gouverner.	1	2	3	4	5	9
B. Toutes les décisions sont prises par un Conseil de chefs ou d'anciens.	1	2	3	4	5	9
C. L'armée vient gouverner le pays.	1	2	3	4	5	9
D. Les élections et l'Assemblée Nationale sont abolies donc le Président peut tout décider.	1	2	3	4	5	9

36. Nous allons comparer notre système actuel de Gouvernement post alternance avec le système précédent. Dites-moi si les choses suivantes sont pires ou meilleures maintenant qu'avant, ou presque identiques. <i>[Enquêteur: Rechercher la force de l'opinion]</i>						
	Beaucoup pire	Pire	Identique	Mieux	Beaucoup Mieux	Je ne sais pas [NPL]
A. La liberté de dire ce que vous pensez	1	2	3	4	5	9
B. La liberté de rejoindre toute organisation politique	1	2	3	4	5	9
C. La liberté de peur d'être arrêté quand vous êtes innocent	1	2	3	4	5	9
D. La liberté de choisir pour qui voter sans craindre des pressions	1	2	3	4	5	9
E. La capacité des gens ordinaires d'influencer ce que le Gouvernement fait.	1	2	3	4	5	9
F. La sécurité contre les crimes et la violence	1	2	3	4	5	9
G. Traitement égal et juste de tous par le Gouvernement.	1	2	3	4	5	9

37. A votre avis, que vaut aujourd'hui la démocratie Sénégalaise? <i>[Lire les options. Toujours garder le mot "démocratie" en Français et non dans une langue nationale. Cette instruction vaut également pour les questions 38, 39 et 40.]</i>	
Une pleine démocratie	4
Une démocratie, mais avec des problèmes mineurs	3
Une démocratie, avec des problèmes majeurs	2
Pas une démocratie	1
Je ne comprends pas la question / Je ne comprends pas ce qu'est la "démocratie" [Ne pas lire]	8
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

38. Laquelle des trois affirmations suivantes est la plus proche de votre propre opinion? [Lire les affirmations. Seulement une option à choisir]	
Affirmation A: La démocratie est préférable à toute autre forme de Gouvernement.	3
Affirmation B: Dans certaines circonstances, un Gouvernement non-démocratique peut être préférable.	2
Affirmation C: Pour quelqu'un comme moi, peu importe quel type de Gouvernement nous avons.	1
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

Laquelle des deux affirmations suivantes est-elle la plus proche de votre opinion? Choisir l'affirmation A ou l'affirmation B. [Enquêteur: Suggérez: Etes-vous d'accord ou fortement d'accord?]			
39.			
A. La démocratie a de la valeur simplement parce qu'elle accorde à tout le monde une libre et égale voix dans les prises de décision.		B. La démocratie a seulement de la valeur si elle peut satisfaire les besoins économiques de base de tout le monde.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

40. En général, combien êtes-vous satisfait avec le fonctionnement de la démocratie au Sénégal? Etes-vous: [Lire les options]	
Très satisfait	4
Plutôt satisfait	3
Pas très satisfait	2
Pas du tout satisfait	1
Le Sénégal n'est pas une démocratie [NE PAS LIRE]	0
Je ne sais pas [NE PAS LIRE]	9

41. Dans ce pays, combien souvent: [Lire les options]					
	Toujours	Souvent	Rarement	Jamais	Je ne sais pas [NPL]
A. Les gens doivent-ils faire attention à ce qu'ils disent en politique?	3	2	1	0	9
B. La compétition entre partis politiques conduit à des conflits?	3	2	1	0	9
C. Le Président ignore la constitution?	3	2	1	0	9
D. Les gens sont inégalement traités devant la loi?	3	2	1	0	9

42. Pour chacune des affirmations suivantes, s'il vous plaît dites-moi si vous êtes d'accord ou pas d'accord? [Enquêteur: Rechercher la force de l'opinion]						
	Fortement en désaccord	En désaccord	Ni d'accord ni en désaccord	D'accord	Fortement d'accord	Je ne sais pas [NPL]
A Notre constitution exprime les valeurs et aspirations du peuple Sénégalais.	1	2	3	4	5	9
B Les tribunaux ont le droit de prendre des décisions auxquelles les gens s'en tiennent.	1	2	3	4	5	9
C La police a toujours le droit de faire respecter la loi par les gens.	1	2	3	4	5	9
D Les Impôts ont le droit de contraindre les gens à payer les taxes.	1	2	3	4	5	9

43. Combien faites-vous confiance à chacune des institutions suivantes, ou n'en avez-vous pas suffisamment entendu parler? <i>[Lire les options]</i>					
	Pas du tout	Un peu	Juste	Beaucoup	Je ne sais pas/ Je n'en ai pas entendu <i>[NPL]</i>
A Le Président	0	1	2	3	9
B L'Assemblée Nationale	0	1	2	3	9
C L'observatoire National des Elections (ONEL)	0	1	2	3	9
D Le Conseil Régional	0	1	2	3	9
E Le Conseil Municipal ou Rural	0	1	2	3	9
F Les partis au pouvoir	0	1	2	3	9
G Les partis d'opposition	0	1	2	3	9
H L'armée	0	1	2	3	9
I La police	0	1	2	3	9
J Les tribunaux	0	1	2	3	9
K Les chefs coutumiers/ les conseils de sages	0	1	2	3	9
L La RTS (Télé ou Radio)	0	1	2	3	9
M Les radios ou télé privées	0	1	2	3	9
N Les journaux gouvernementaux (Le Soleil)	0	1	2	3	9
O Les journaux privés	0	1	2	3	9
P Les petits commerçants	0	1	2	3	9
Q Les petits entrepreneurs	0	1	2	3	9
R Les grosses entreprises privées	0	1	2	3	9
S Les entreprises publiques (comme SENELEC, SONEES)	0	1	2	3	9

44. A votre avis, quels sont les plus importants problèmes auxquels le pays fait face et auxquels le Gouvernement devrait s'attaquer? <i>[Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses. Accepter jusqu'à trois réponses]</i>			
	1 ^{ère} réponse	2 ^{ème} réponse	3 ^{ème} réponse
Chômage	1	1	1
Gestion de l'économie	2	2	2
Pauvreté/exclusion	3	3	3
Agriculture	4	4	4
Famine/Insuffisance de nourriture	5	5	5
Communications	6	6	6
Salaires et revenus	7	7	7
Impôts et taxes	8	8	8
Education	9	9	9
Santé	10	10	10
Sida	11	11	11
Crime et insécurité	12	12	12
Fourniture d'eau	13	13	13
Autres Services	14	14	14
Transports	15	15	15
Habitat	16	16	16
Corruption	17	17	17
Violence politique	18	18	18
Instabilité politique / divisions politiques / tensions ethniques	19	19	19

Discrimination / Inégalité	20	20	20
Question genre / Droits des femmes	21	21	21
Démocratie / Droits politiques	22	22	22
Guerre (internationale)	23	23	23
Guerre civile	24	24	24
Sécheresse	25	25	25
Orphelins / Enfants de rue / Enfants sans domicile	26	26	26
Infrastructure / routes	27	27	27
Dettes / crédit	28	28	28
Terre	29	29	29
Electricité	30	30	30
Rien / Aucun problème	0		
Sans réponse / Sans plus de réponse	996	996	996
Je ne sais pas	999		
Autres (1 ^{ère} réponse) Spécifier _____	Post Code		
Autres (2 ^{ème} réponse) Spécifier _____	Post Code		
Autres (3 ^{ème} réponse) Spécifier _____	Post Code		

Maintenant parlons du Gouvernement actuel du pays.

45. Combien bien ou mal diriez-vous que le Gouvernement actuel fait face aux préoccupations suivantes, ou n'en aviez-vous pas suffisamment entendu parler? [Enquêteur: Rechercher la force de l'opinion]

	Très mal	Plutôt mal	Plutôt bien	Très bien	Je ne sais pas/ n'en ai pas entendu [NPL]
A. Gestion de l'économie	1	2	3	4	9
B. Création d'emplois	1	2	3	4	9
C. Maintien de prix stables	1	2	3	4	9
D. Réduction du fossé entre riche et pauvre	1	2	3	4	9
E. Réduction de la criminalité	1	2	3	4	9
F. Amélioration des services de santé de base	1	2	3	4	9
G. Satisfaction des besoins d'éducation	1	2	3	4	9
H. Fourniture d'eau aux ménages	1	2	3	4	9
I. Sécurité alimentaire pour tous	1	2	3	4	9
J. Lutte contre la corruption au sein du Gouvernement	1	2	3	4	9
K. Résolution des conflits entre communautés	1	2	3	4	9
K1. Lutte contre le paludisme	1	2	3	4	9
L. Lutte contre le VIH/Sida	1	2	3	4	9

46. Laquelle de ces affirmations est la plus proche de votre opinion? Choisir affirmation A ou affirmation B

[Enquêteur: Suggérez si nécessaire : Etes-vous d'accord ou très fortement d'accord ?]

A. Le Gouvernement devrait allouer davantage de ressources à la lutte contre le Sida, même si cela signifie moins d'argent dans d'autres domaines comme l'éducation.		B. Le pays fait face à beaucoup d'autres problèmes que le Sida; même si des gens en meurent en grand nombre, le Gouvernement a besoin de se concentrer sur d'autres problèmes.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

47. Quelle proportion des problèmes du pays pensez-vous que le Gouvernement peut résoudre? [Lire les options]	
Tous	4
La plupart d'entre eux	3
Certains d'entre eux	2
Très peu d'entre eux	1
Aucun d'entre eux	0
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

48. Etes-vous d'accord ou en désaccord avec la manière dont les personnalités suivantes font leur travail, ou n'avez-vous pas suffisamment entendu parler? [Enquêteur: Rechercher la force de l'opinion]					
	Fortement en désaccord	En désaccord	D'accord	Fortement d'accord	Je ne sais pas/ n'en ai pas entendu [NPL]
A. Le Président de la République	1	2	3	4	9
B. Votre représentant à l'Assemblée Nationale	1	2	3	4	9
C. Le Gouverneur de votre région	1	2	3	4	9
D1-SEN. Le Préfet de votre Département	1	2	3	4	9
D2-SEN. Le Sous-Préfet de votre Arrondissement	1	2	3	4	9

49. A votre avis, quelles sont les plus importantes responsabilités des représentants à l'Assemblée Nationale? [Saisir jusqu'à trois réponses orales en Français]				
(a) _____	Post code			
(b) _____	Post code			
(c) _____	Post code			

50. Combien de temps faut-il pour que les élus, comme les parlementaires ou les élus locaux, fassent de leur mieux: [Lire les options]					
	Jamais	Quelques fois	La plupart du temps	Toujours	Je ne sais pas [NPL]
A. Pour s'occuper des intérêts des gens comme vous	0	1	2	3	9
B. Pour écouter ce que des gens comme vous ont à dire?	0	1	2	3	9

51. Combien pensez-vous que les personnalités suivantes sont impliquées dans la corruption, ou vous n'en avez pas suffisamment entendu pour en parler? [Lire les options]					
	Non	Certains d'entre eux	La plupart d'entre eux	Tous	Je ne sais pas/ Je n'en ai pas entendu [NPL]
A. Le Président et les fonctionnaires de la Présidence	0	1	2	3	9
B. Les élus, comme les parlementaires ou les élus locaux	0	1	2	3	9
C. Les fonctionnaires de l'Etat	0	1	2	3	9
D. La police	0	1	2	3	9
E. Les fonctionnaires aux frontières (e.g. douane et immigration)	0	1	2	3	9
F. Les juges et les magistrats	0	1	2	3	9
G. Les hommes d'affaires nationaux	0	1	2	3	9
H. Les hommes d'affaires étrangers	0	1	2	3	9
I. Les enseignants et les administrateurs scolaires	0	1	2	3	9
J. Les chefs religieux	0	1	2	3	9
K. Les dirigeants des ONG ou des organisations communautaires	0	1	2	3	9

52. Comment pensez-vous vraisemblablement que les Autorités pourraient renforcer la loi si une personne comme vous:					
	Très vraisemblable	Vraisemblable	Pas très vraisemblable	Pas du tout vraisemblable	Je ne sais pas [NPL]
A. Commettait un crime grave?	4	3	2	1	9
B. Ne payait pas d'impôt sur certains de ses revenus?	4	3	2	1	9
C. Obtenait des services domestiques (comme l'eau et l'électricité) sans payer?	4	3	2	1	9

53. Comparé le Gouvernement actuel de l'alternance avec celui du Parti Socialiste, diriez-vous que l'actuel est plus ou moins:						
	Beaucoup plus	Plus	Presque Identique	Moins	Beaucoup moins	Je ne sais pas [NPL]
A. Capable de renforcer la loi	5	4	3	2	1	9
B. Efficace dans la fourniture des services?	5	4	3	2	1	9
C. Corrompu?	5	4	3	2	1	9
D. Digne de confiance?	5	4	3	2	1	9

53New. Soit la notation sur 10, où 0 est "Très mal" et 10 "Très bien", combien les institutions suivantes font-elles bien leur travail? Ou vous n'en avez pas entendu assez sur ces institutions pour avoir une opinion?													
	Très mal											Très bien	Je ne sais pas/ pas entendu assez [NPL]
A. Union Africaine / Organisation de l'Unité Africaine (OUA)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	99	
B. Union Européenne	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	99	
C. Nations Unies (ONU)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	99	
D. Banque Mondiale	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	99	
E. Fonds Monétaire International (FMI)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	99	
F. Organisation Mondiale du Commerce	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	99	
G. Communauté Economique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	99	

Retournons parler un peu de vous.						
54. Nous avons parlé à plusieurs Sénégalais et ils se sont tous décrit eux-mêmes de différentes manières. Certains se décrivent en terme de leur langue, groupe ethnique, race, religion, ou genre et d'autres se décrivent en terme économique, comme la classe des travailleurs, la classe moyenne, ou un paysan. En dehors du fait d'être Sénégalais, à quel groupe spécifique vous sentez-vous appartenir avant tout? [Saisir la réponse exacte du répondant]						
_____					Post code	

55. Les conditions économiques de votre _____ [Identité de Groupe du Répondant] sont-elles pires, identiques ou meilleures à celles des autres Groupes dans ce pays? [Enquêteur: Rechercher la force de l'opinion]	
Beaucoup pires	5
Pires	4
Presque Identiques	3
Meilleures	2
Beaucoup Meilleures	1
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

56. Combien de fois votre _____ [Identité de Groupe du Répondant] est-il injustement traité par le Gouvernement? [Rechercher la fréquence]	
Jamais	0
Quelques fois	1
Souvent	2
Toujours	3
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

57. Supposons que vous ayez à choisir entre être Sénégalais et être _____ [Identité de Groupe du Répondant], auquel des deux groupes vous sentez-vous le plus fortement attaché?	
Sénégalais	0
_____ [Identité de Groupe du Répondant]	1
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

58. A partir de votre expérience, combien est-il facile ou difficile d'obtenir les services suivants? Ou n'avez-vous jamais essayé d'obtenir ces services du Gouvernement? [Lire les options.]						
	Très facile	Facile	Difficile	Très Difficile	Jamais essayé	Je ne sais pas [NPL]
A. Une pièce d'identité (comme acte de naissance, permis de conduire ou passeport)	4	3	2	1	7	9
B. Une place à l'école primaire pour un enfant	4	3	2	1	7	9
C. Une carte d'électeur pour vous-mêmes	4	3	2	1	7	9
D. Des services domestiques (comme l'eau potable, l'électricité ou le téléphone)	4	3	2	1	7	9
E. Un prêt ou un paiement du Gouvernement (comme le crédit agricole ou une assistance sociale)	4	3	2	1	7	9
F. Aide de la police quand vous en avez besoin	4	3	2	1	7	9

59. Au cours de l'année écoulée, combien de fois (si jamais) avez-vous eu à payer un pot de vin, à offrir un cadeau ou à accorder une faveur à des agents de l'Etat pour : [Lire les options.]					
	Jamais	Une ou deux fois	Peu de fois	Souvent	Je ne sais pas [NPL]
A. Obtenir un document ou une autorisation?	0	1	2	3	9
B. Inscrire un enfant à l'école?	0	1	2	3	9
C. Obtenir des services domestiques (comme l'eau potable, l'électricité ou le téléphone)	0	1	2	3	9
D. Traverser une frontière (Poste de douane ou d'immigration)?	0	1	2	3	9
E. Eviter un problème avec la police (comme passer un contrôle ou éviter une amende ou une arrestation)?	0	1	2	3	9
F. Autre chose?	0	1	2	3	9
G. [Si "Oui" à 59F, spécifier]: _____				Post Code	

60. Que feriez-vous si dans l'attente d'une autorisation ou d'une licence gouvernementale, la retention vous acculait à des délais? [Lire les options] [Cocher un simple code seulement]				
Ne pas vous en faire, juste attendre, l'autorisation viendra	1			
Offrir un pourboire ou un cadeau à un agent	2			
User de ses relations avec des personnes influentes	3			
Ecrire une lettre au directeur du service	4			
Faire ce que bon vous semble sans l'autorisation	5			
Ne rien faire puisque rien ne peut être fait	6			
Autres [Spécifier]: _____	Post code			
Je ne sais pas	999			

Parlons un moment du type de société que vous voudriez pour ce pays.			
Laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion? Choisir Affirmation A ou Affirmation B. <i>[Enquêteur: Suggérez: Etes-vous d'accord ou très fortement d'accord?]</i>			
61.			
A. Les gens doivent s'occuper d'eux-mêmes et être responsables de leur propre succès dans la vie.		B. Le Gouvernement devrait porter la plus grande responsabilité du niveau de bien-être des gens.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>			5
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

62.			
A. Chaque personne devrait placer le bien-être de la Communauté au-dessus des ses propres intérêts.		B. Chacun devrait être libre d'entreprendre ce qui est mieux pour lui-même en tant qu'individu.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>			5
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

63.			
A. Il est tout à fait juste d'avoir de grands écarts de richesse parce que les gens qui travaillent dur méritent d'être récompensés.		B. Nous devrions éviter de grands écarts entre riches et pauvres parce qu'ils engendrent jalousie et conflit.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>			5
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

64.			
A. Pour prendre des décisions dans notre Communauté, nous devrions discuter jusqu'à ce que tous soient d'accord		B. Puisque nous ne serons jamais tous d'accord avec tout, nous devons apprendre à accepter les différences d'opinions dans la Communauté.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>			5
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

65.			
A. En tant que citoyens, nous devrions être plus actifs à questionner sur les actions de nos dirigeants.		B. De nos jours dans notre pays, nous devrions montrer plus de respect à l'égard des autorités.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>			5
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

66.			
A. Les gens devraient tous pouvoir voter, même s'ils ne comprennent tous les enjeux d'une élection.		B. Seulement ceux qui sont suffisamment bien éduqués devraient être autorisés à choisir nos dirigeants.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>			5
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

67.			
A. Les femmes ont toujours été soumises aux us et coutumes, et devraient rester comme telles.		B. Dans notre pays, les femmes devraient avoir des droits égaux et recevoir le même traitement que les hommes.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>			5
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

68.			
A. Il vaut mieux avoir des riches comme dirigeants parce qu'ils peuvent aider à renflouer la Communauté.		B. Il vaut mieux avoir des gens ordinaires comme dirigeants parce qu'ils comprennent nos besoins.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>			5
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

69.			
A. Puisque tout le monde est égal devant la loi, les dirigeants ne devraient pas favoriser leur propre famille ou groupe.		B. Une fois en place, les dirigeants sont obligés d'aider leur famille ou Communauté d'origine.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>			5
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

70.			
A. Les gens sont comme des enfants, le Gouvernement devrait prendre soin d'eux comme un parent.		B. Le Gouvernement est un employé, les gens devraient être les patrons qui le contrôlent.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune <i>[Ne pas lire]</i>			5
Je ne sais pas <i>[Ne pas lire]</i>			9

71. De votre expérience, combien des conflits violents ont-ils éclaté entre des gens: <i>[Lire les options]</i>						
	Jamais	Rarement	Quelques fois	Souvent	Toujours	Je ne sais pas <i>[NPL]</i>
A. A l'intérieur de votre propre famille?	0	1	2	3	4	9
B. Au sein de votre Communauté?	0	1	2	3	4	9
C. Entre différents groupes du pays?	0	1	2	3	4	9

72. A propos de quels problèmes les conflits violents ont-ils le plus souvent éclaté entre différents groupes dans ce pays? <i>[Saisir jusqu'à trois réponses en Français]</i>			
(a) _____	Post code		
(b) _____	Post code		
(c) _____	Post code		

73. Vers qui vous tourneriez-vous pour aider à résoudre un conflit violent entre différents groupes dans ce pays? [Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses. Enregistrez jusqu'à trois réponses]			
	1 ^{ère} réponse	2 ^{ème} réponse	3 ^{ème} réponse
Personne	0		
Les gens impliqués dans le conflit	1	1	1
Famille / Amis / Voisins	2	2	2
Chefs traditionnels / Les anciens / Médiateurs	3	3	3
Droit coutumier	4	4	4
Tribunaux locaux	5	5	5
Administration locale	6	6	6
Une organisation ou un dirigeant religieuse	7	7	7
Une Organisation Non Gouvernementale (y compris à base communautaire)	8	8	8
Un groupe de surveillance	9	9	9
Les forces armées / la police	10	10	10
Autres agences gouvernementales	11	11	11
Tribunaux de première instance	12	12	12
Les forces armées d'autres pays	13	13	13
Médiateurs internationaux	14	14	14
Les conflits ne peuvent pas être résolus	990		
Pas/plus de réponse	996	996	996
Je ne sais pas [Ne pas lire]	999		
Autres (1 ^{ère} réponse) [Spécifier]:	Post code		
Autres (2 ^{ème} réponse) [Spécifier]:	Post code		
Autres (3 ^{ème} réponse) [Spécifier]:	Post code		

Encore une fois, dites-moi laquelle des affirmations suivantes est la plus proche de votre opinion. Choisir Affirmation A ou Affirmation B. [Enquêteur: Suggérez: Etes-vous d'accord ou très fortement d'accord?]			
74.			
A. Un homme marié a le droit de battre sa femme et ses enfants s'ils se conduisent mal.		B. Personne n'a le droit d'user de la violence physique contre quelqu'un d'autre.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

75.			
A. Si vous étiez victime d'un crime violent, iriez-vous chercher de l'aide à la police.		B. Si vous étiez victime d'un crime violent, vous trouveriez un moyen de prendre votre revanche vous-même.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

76.			
A. Le recours à la violence n'est jamais justifiée dans les politiques Sénégalaises.		B. Dans ce pays, il est parfois nécessaire d'user de la violence pour appuyer une cause juste.	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

77.			
A. Même s'il y a des conflits entre différents groupes, le Sénégal devrait rester uni comme un seul pays.		B. Les différences entre les Sénégalais sont trop fortes ; pour la paix, le pays devrait "être divisé".	
Très fortement d'accord avec A 1	D'accord avec A 2	D'accord avec B 3	Très fortement d'accord avec B 4
D'accord avec Aucune [Ne pas lire]			5
Je ne sais pas [Ne pas lire]			9

78. Not asked.	-1
----------------	----

79. Not asked.	-1
----------------	----

Enfin, permettez-nous d'enregistrer quelques faits vous concernant.

80. Quel âge aviez-vous à votre dernier anniversaire? [Enquêteur: Saisir un nombre à trois chiffres. Je ne sais pas= 999]			
---	--	--	--

	Non	Oui	Je ne sais pas
81. Etes-vous le chef de ménage?	0	1	9

82. Dans votre ménage, combien y a-t-il d'enfants de moins de 18 ans? [Enquêteur: Saisir un nombre à deux chiffres. Je ne sais pas= 99]		
---	--	--

83. Quelle est votre langue maternelle? [Enquêteur: Suggérez si nécessaire: Il s'agit de la langue de votre groupe d'origine]			
Anglais	1	Wolof	220
Français	2	Serer	221
Portugais	3	Mandinka	222
Swahili	4	Pulaar	223
		Diola	224
		Soninké	225
		Autres [Spécifier]:	Post code

84. Quel est le plus haut niveau d'éducation que vous avez achevé? [Coder à partir de la réponse. Ne pas lire les options]	
Pas d'enseignement formel	0
Enseignement informel seulement	1
Ecole primaire inachevée	2
Ecole primaire achevée	3
Ecole secondaire inachevée	4
Ecole secondaire achevée	5
Autres qualifications post-secondaires (Diplômé d'Etablissement Supérieur Professionnel)	6
Université inachevée	7
Université achevée	8
Etudes Post universitaires	9
Je ne sais pas [Ne pas lire]	99

85. Quelle est votre religion, si vous en avez?			
Aucune			0
Musulman			1
Catholique			2
Protestant (orthodoxe)			3
Protestant (Evangélique/ Pente costal)			4
Eglise indépendante africaine			5
Religion traditionnelle			6
Hindou			7
Agnostique (Je ne sais pas s'il y a un Dieu)			8
Athée (Je ne crois pas en Dieu)			9
Autres [Spécifier]: _____	Post code		
Je ne sais pas			999

85A-SEN. Si vous êtes musulman, à quelle confrérie appartenez-vous ?	
Sans confrérie	0
Mouride	1
Tidiane	2
Khadre	3
Layenne	4
Autres [Spécifier]: _____	Post code
Je ne sais pas	9

86. Excepté les mariages et les funérailles, combien souvent assistez-vous à des services religieux?	
Jamais	1
A peu près une fois par an ou moins	2
A peu près une fois la plupart des mois	3
A peu près une fois chaque mois	4
A peu près une fois par semaine	5
Plus d'une fois par semaine	6
Je ne sais pas [NPL]	9

87A. Dites jusqu'à quel point vous sentez-vous proche d'aucun parti politique ou coalition de parti politique en particulier? Si oui, lequel parti?			
Non (Je ne me sens proche d'aucun parti)			0
Oui, PDS			220
Oui, PS			221
Oui, AFP			222
Oui, URD			223
Oui, CAP 21			224
Oui, CPC			225
Oui, Autres [Spécifier]: _____	Post code		
Refuse de répondre			998
Je ne sais pas			999

87B. [Enquêteur: Si "Oui" à 87A]: Dites jusqu'à quel point ? [Si un répondant a répondu "Non," "Je ne sais pas," ou a refusé de répondre à la question 87A, cocher "Non applicable" (code 8).]	
Très proche	3
Quelque peu proche	2
Pas très proche	1
Non applicable	7
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

87C-SEN. Qu'est ce qui vous lie à ce parti ou à cette coalition de parti?				
Héritage familial				1
Idéologie				2
Idées ou actions du leader				3
Personne du leader				4
Autres [Spécifier]: _____		Post code		
Ne répond pas				998
Je ne sais pas				999

87D-SEN. Pour quel parti ou coalition de parti aviez-vous voté lors des dernières élections présidentielles de 2000 ?				
Aucun (Je ne me sens proche d'aucun parti)				0
PDS				220
PS				221
AFP				222
URD				223
CAP 21				224
CPC				225
Autres [Spécifier]: _____		Post code		
Ne répond pas				998
Je ne sais pas				999

87E-SEN. Pour quel parti ou coalition de parti aviez-vous voté lors des dernières élections législatives de 2001?				
Aucun (Je ne me sens proche d'aucun parti)				0
PDS				220
PS				221
AFP				222
URD				223
CAP 21				224
CPC				225
Autres [Spécifier]: _____		Post code		
Ne répond pas				998
Je ne sais pas				999

87F-SEN. Pour quel parti ou coalition de parti aviez-vous voté lors des dernières élections locales de 2002 ?				
Aucun (Je ne me sens proche d'aucun parti)				0
PDS				220
PS				221
AFP				222
URD				223
CAP 21				224
CPC				225
Autres [Spécifier]: _____		Post code		
Ne répond pas				998
Je ne sais pas				999

87G-SEN. Ce vote pour ce parti ou coalition de parti est-il constant ou est-ce la première fois ? [Interviewer : If the respondent did not vote in the election indicated, select 7=not applicable.]	Constant	Occasionnel	Première fois	Non applicable	Je ne sais pas
87G1-SEN. Pour les Présidentielles de 2000	1	2	3	7	9
87G2-SEN. Pour les législatives de 2001	1	2	3	7	9
87G3-SEN. Pour les locales de 2002	1	2	3	7	9

88. Quelle est votre occupation principale? (Si chômeur, retraité ou handicapé, quelle était la dernière occupation principale?) <i>[Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses.]</i>			
Je n'ai jamais eu du travail			0
Cultivateur (Je ne produis que pour l'autoconsommation)			1
Cultivateur (Je produis pour l'autoconsommation et pour la vente du surplus)			2
Cultivateur (Je produis principalement pour la vente)			3
Ouvrier agricole			4
Pêcheur			5
Commerçant / Colporteur / Vendeur			6
Homme d'affaires			7
Profession libérale (e.g., avocat, comptable, nourrice, ingénieur, etc.)			8
Superviseur / Contremaître			9
Employé de culte			10
Mineur			12
Travailleur domestique / Bonne / Ménagère / Aide-familiale			14
Enseignant			15
Agent de l'Etat			16
Personnel Armée/ Police / Sécurité			17
Etudiant			18
Maîtresse de maison			19
Revendeur au détail			22
Artisan/travailleur manuel du secteur formel			23
Artisan/travailleur manuel du secteur informel			24
Travailleur manuel sans qualification dans le secteur formel			25
Travailleur manuel sans qualification dans le secteur informel			26
Autres <i>[Spécifier]:</i> _____	Post code		
Je ne sais pas <i>[NPL]</i>			999

89. Exercez-vous un travail salarié? Est-ce à temps partiel ou à plein temps? Etes-vous présentement à la recherche d'un emploi (même si vous travaillez présentement)?	
Non (Non à la recherche d'un emploi)	0
Non (Mais à la recherche d'un emploi)	1
Oui, à temps partiel (Non à la recherche d'un emploi)	2
Oui, part time (à la recherche d'un emploi)	3
Oui, à plein temps (Non à la recherche d'un emploi)	4
Oui, à plein temps (à la recherche d'un emploi)	5
Je ne sais pas <i>[NPL]</i>	9

90. Avant impôt, combien d'argent gagnez-vous (vous et votre conjoint(e) ensemble) par mois? [Ne pas lire les options. Coder à partir des réponses.]	
Rien	0
Jusqu'à 10 000 FCFA	1
10 001 – 20 000 FCFA	2
20 001 – 30 000 FCFA	3
30 001 – 40 000 FCFA	4
40 001 – 50 000 FCFA	5
50 001 – 100 000 FCFA	6
100 001 – 200 000 FCFA	7
200 001 – 300 000 FCFA	8
300 001 – 400 000 FCFA	9
Plus de 400 000 FCFA	10
Refuse de répondre	98
Je ne sais pas	99

91. Votre ménage vit-il avec le revenu d'un agent de l'Etat? [Enquêteur, Si "Non", Suggérer 1]: Y compris un employé de l'Etat central comme de ses démembrements locaux? [Si toujours "Non," Suggérer 1]: Y compris quelqu'un qui travaille en qu'enseignant dans une école publique?	
Non	0
Oui	1
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

92. Comment décririez-vous la situation financière de votre ménage l'année passée? Avez-vous épargné de l'argent, dépensé tout votre revenu, dépensé vos propres économies, ou emprunté de l'argent pour vivre avec ? [Enquêteur: Choisir un seul code]	
Epargner de l'argent	4
Dépenser tout le revenu (i.e. break même)	3
Dépenser quelques économies	2
Emprunter de l'argent pour vivre avec	1
Dépenser ses économies et emprunter de l'argent	0
Je ne sais pas [Ne pas lire]	9

93. Au cours du dernier mois, pour combien de temps :					
	Jamais	Juste une ou deux fois	Plusieurs fois	Toujours	NSP [NPL]
A. Votre santé physique a réduit le volume de travail que vous êtes normalement en mesure de fournir à la maison ou hors de la maison?	0	1	2	3	9
B. Avez-vous été si tourmenté ou anxieux que vous vous êtes senti fatigué, abattu ou épuisé?	0	1	2	3	9

94. Combien de proches parents ou amis connaissez-vous qui soient morts de sida [Enquêteur: Présenter 3 doigts. Je ne sais pas = 999, Je ne dirai pas ou refuse = 998]			
---	--	--	--

95. Qui pensez-vous nous avoir envoyé faire cette enquête?			
[Saisir la réponse orale]			Post code

MERCI BEAUCOUP . VOS REPONSES ONT ETE TRES UTILES.

	Heure	Minutes
Heure de fin de l'interview [Enquêteur: Saisir heure et minute, utiliser le temps de 24 heures]		

FIN DE L'INTERVIEW

NE PAS OUBLIER DE COMPLETER LA SECTION SUIVANTE

TOUTES LES QUESTIONS CI-DESSOUS DOIVENT ETRE REPONDUES PAR L'ENQUETEUR APRES QUE L'INTERVIEW AIT ETE CONDUITE

96. Sexe du Répondant	
Homme	1
Femme	2

96NEW. Race du répondant?			
Noir / Africain	1	Asie du Sud (Indien, Pakistanais etc.	5
Blanc/Européen	2	Asie de l'Est (Chinois, Koréen, Japonais, etc)	6
Coloré/Mélange de race	3	Autres [Spécifier]: _____	Post code
Arabe/Libanais/Africain du Nord	4		

96A-SEN. Groupe ethnique du répondant			
Wolof			220
Serer			221
Mandinka			222
Pulaar			223
Diola			224
Soninké			225
Autres [Spécifier]: _____		Post code	

97. Dans quelle langue était-elle conduite l'interview? [Encercler toutes les réponses applicables]			
Anglais	1	Wolof	220
Français	2	Serer	221
Portugais	3	Mandinka	222
Swahili	4	Pulaar	223
		Diola	224
		Soninké	225
		Autres [Spécifier]: _____	Post code

98. Dans quel type de maison vit le répondant ?			
Maison formelle (non traditionnelle)			1
Case traditionnelle			2
Hutte / Baraquement			3
Appartement dans un bloc d'appartements			4
Chambre simple dans une concession ou dans une arrière-cour			5
Chambre d'hôtel, Hôtel résidentiel			6
Foyer dans une enceinte industrielle ou agricole			7
Autres [Spécifier]: _____		Post code	

	Personne	Epoux(se) seulement	Enfants seulement	Quelques Autres	Petite foule
99. Y aurait-il eu d'autres personnes qui auraient suivi l'interview?	1	2	3	4	5

100. Le répondant s'est-il avisé auprès d'autres personnes pour répondre aux questions?	
Oui	1
Non	0

101. Pensez-vous que quelqu'un a influencé les réponses du répondant durant l'interview?	
Oui	1
Non	0

102. Pour quelle proportion des questions avez-vous senti que le répondant avait des difficultés?	
Toutes	4
La plupart	3
Certaines	2
Peu	1
Aucune	0

103. Quelle était l'attitude du répondant à votre égard durant l'interview?			
A. Etait-il/elle	1 Amical(e)	2 Entre les deux	3 Hostile
B. Etait-il/elle	1 Intéressé(e)	2 Entre les deux	3 Ennuyé(e)
C. Etait-il/elle	1 Coopératif(ve)	2 Entre les deux	3 Non coopératif(ve)
D. Etait-il/elle	1 Patient(e)	2 Entre les deux	3 Impatient(e)
E. Etait-il/elle	1 A l'aise	2 Entre les deux	3 Méfiant(e)
F. Etait-il/elle	1 Honnête	2 Entre les deux	3 Trompeur(euse)

104.	Oui	Non
A. Votre présence a-t-elle soulevé un quelconque intérêt chez les voisins?	1	0
B. Votre présence a-t-elle soulevé une quelconque suspicion chez les voisins?	1	0
C. Votre présence a-t-elle soulevé une quelconque peur chez les voisins?	1	0
D. Avez-vous été approché par la Communauté et/ou par des représentants de parti politique?	1	0
E. Vous êtes-vous senti menacé durant l'interview?	1	0
F. Avez-vous été menacé physiquement durant l'interview?	1	0

IDENTIFICATION DE L'ENQUÊTEUR

105. Nom de l'Enquêteur [Inscrire]									
106. Numéro de l'Enquêteur [Si applicable, NA = 0]					S	N	L		
107. Age de l'Enquêteur									

108. Etes-vous	
Homme	1
Femme	2

109. Etes-vous originaire du milieu?	
Rural	1
Urbain	2

110. Langue courante de l'Enquêteur:			
Anglais	1	Wolof	220
Français	2	Serer	221
Portugais	3	Mandinka	222
Swahili	4	Pulaar	223
		Diola	224
		Soninké	225
		Autres [Spécifier]: _____	Post code

111. Quel est votre plus haut niveau d'éducation	
Pas d'enseignement formel	0
Enseignement informel seulement	1
Ecole primaire inachevée	2
Ecole primaire achevée	3
Ecole secondaire inachevée	4
Ecole secondaire achevée	5
Autres qualifications post-secondaires (Diplômé d'Etablissement Supérieur Professionnel)	6
Université inachevée	7
Université achevée	8
Etudes Post universitaires	9

LES QUESTIONS CI-DESSOUS DOIVENT ETRE REMPLIES EN CONJONCTION AVEC LE SUPERVISEUR

112. Les services suivants sont-ils présents dans la SE?	Oui	Non	Je ne peux déterminer
A. Bureau de poste	1	0	9
B. Ecole	1	0	9
C. Poste de police	1	0	9
D. Service régulier de bus ou taxi	1	0	9
E. Réseau électrique auquel la plupart des maisons auraient accès	1	0	9
F. Système d'adduction d'eau auquel la plupart des maisons auraient accès	1	0	9
G. Système de caniveaux auquel la plupart des maisons auraient accès	1	0	9
H. Gare ferroviaire	1	0	9
I. Centre de santé	1	0	9
J. Facilités récréatives, e.g. un terrain de sports	1	0	9
K. Eglises, mosquées, temples ou autres lieux de culte	1	0	9
L. Salles ou maisons communautaires pouvant abriter des réunions	1	0	9
M. Station d'essence	1	0	9
N. Dépôt de boissons / bars/ buvettes	1	0	9
O. SuperMarché (alimentation et/ou habillement)	1	0	9
P. Cafés / restaurants / maquis	1	0	9
Q. Lieux de foire (avec épicerie et/ou habillement)	1	0	9

113. Dans la SE, avez-vous (ou un de vos collègues) vu:			
A. Des policiers ou des véhicules de police?	1	0	9
B. Des militaires ou des véhicules militaires?	1	0	9
C. Des jardins ou des champs des ménages avec évidence de végétation passée?	1	0	9
D. Des jardins ou champs des ménages avec du bétail e.g. chèvres, moutons, vaches, chevaux?	1	0	9
E. Des parcs, jardins ou champs des ménages avec des arbres plus hauts qu'un étage de maison?	1	0	9

114. A propos du voyage à ici:	Non Applicable	Oui	Non
A. Votre destination était-elle clairement marquée le long des 10 derniers km de votre parcours?	-	1	0
B. Où étaient les panneaux de signalisation sur les 10 derniers km de votre parcours?	-	1	0
C. Y avait-il un feu de signalisation sur les 10 derniers km de votre parcours?	-	1	0
D. Si Oui à C ci-dessus, étaient-ils, tous fonctionnels ?	7	1	0
E. Y avait-il un cours d'eau sur le dernier km de votre parcours?	-	1	0
F. Y avait-il un quelconque barrage sur le dernier km de votre parcours?	-	1	0

115. **Grosso Modo, combien de vos 10 derniers km ont-ils été faits sur les différents types de routes?** [Encercler toutes les réponses applicables]

	Portion des 10 derniers km sur chaque voie			
	0 km	< 5 km	5 - 10 km	Tout
A. Pistes améliorées	1	2	3	4
B. Pistes saisonnières	1	2	3	4
C. Hors piste	1	2	3	4
D. Routes bitumées	1	2	3	4

PAGE DE SIGNATURE

116. ENQUÊTEUR: Avez-vous d'autres commentaires sur l'interview? Par exemple, quelque chose de significatif s'est-il produit en cours d'interview?

Non	0
Oui: [Expliquer] _____ _____ _____	1

117. ENQUÊTEUR: Je certifie que cette interview a été menée conformément aux instructions reçues au cours de la formation. Toutes les réponses enregistrées sont celles du Répondant qui a été choisi selon la méthode appropriée de sélection.

SIGNATURE DE L'ENQUÊTEUR : _____

118. SUPERVISEUR: Avez-vous d'autres commentaires sur l'interview? Par exemple, quelque chose de significatif s'est-il produit en cours d'interview?

Non	0
Oui: [Expliquer] _____ _____ _____	1

119. SUPERVISEUR: Je certifie que cette interview a été conduite conformément aux instructions données aux enquêteurs lors de la formation. Toutes les réponses ont été vérifiées pour exactitude et complétude. Les réponses aux questions 112-115 sont basées sur les observations que j'ai moi-même faites dans une zone choisie selon la méthode appropriée d'échantillonnage.

SIGNATURE DU SUPERVISEUR: _____